大清光緒卅四年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也 除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第七千九百八十四號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌一百廿四號D)

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者始登否亦須無碍於人而後附錄其有設歸成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自諛更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

戊申九月十一日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零八年十月五號禮拜一) Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

本館論說

○書西去月廿八號本坡浮里不禮西報傳單後。書生

近日坡中大局。極形凋敝。以視十年前景況。其相去者。若霄與壤。此其現象。凡住叻者。無不知之。至其原因。則罕有能溯本窮源。知其所以然之故者。而本坡浮里不禮西報。於是察所以致敝之由。著其所以挽回之法。遂有西去月廿八號刊派傳單之義舉焉。傳單之意略云。現在叻地。商務衰落。土貨滯銷。其原因實由各航業者。聯結一輪船總會局。加收傭價之所致。自該輪船會成後。其歐叻往來貨物之傭價較諸十一年前。已起至加倍之多。故由歐來叻之貨。則日見增加。而由叻往歐之土貨。則日形短絀。況操航業者。更設一招徠之法。使傭脚不流於外。倘諸商配載在伊會中之輪船。而不分配別船者。届時統計。傭脚多寡。扣回佣銀。以酬貨主。務令各貨。不致分寄別船。而後已。緣是之故。非曾入於該會之輪船。因其傭價之艱難。遂不敢往來叻地。而所有東西往來之貨。向皆聚集於叻者。今亦改由他埠進運。全是則出口與入口貨物。均有一落千丈之勢。則其商務。安得而不敗壞也哉。刻下輪船之來叻者。較之昔年。統計減少五十萬墩。而土貨之出口者。減少五百萬担有奇。此兩欵均由政府冊內譯出。係屬的確情形。外如錫業一門。亦因傭價之昂。以致礦業利源。亦爲所耗。試觀近來埠上舖戶租價亦日見減落。是皆由商業衰落。有以致之云云。傳單內言之略如此。若該西報者。亦可謂有心人矣。夫叻地近來。大局所以日益頹敝。原因所在。雖屬不一其端。而因各輪船收傭之昂。以致寄貨者裹足不前。而東西往來貨物。亦不復經叻地。如斯二者。亦屬一大原因。蓋出入口貨既少。則銀項之滙注。必不能豐。銀根既不能豐。則市面之收支。自必不敷周轉。且土貨既鮮出口。勢不得不降格以別求銷路。所得之價既少。復因滯銷之故。所耗與棧之租。搬運之工。時日之息。統籌綜核。亦虧不貲。欲仍舊勉寄歐洲。則傭費既奢。成本卽因之而重。成本既重。則不能敵他處所到之貨。是則無論在歐洲。在叻地。均難獲利。土貨如是。他貨可知。一項如是。他項可知。吸髓抽膏。至於此極。循是以往。若不大加整頓。掃除其弊。則民生大局。尙何有安枕之一日也哉。頃聞本坡政府。業已知其患害之所由來。經在議局言及因有人撰作公稟一通。詳訴商場衰落由來。皆由輪船。加抽傭價。有以致之。懇請國家。出而干預。現在該稟。業於西本月二號登入浮里不禮西報中。因請華人。簽名稟內。得以據而投遞。善乎此舉。其有造於本坡商局者。實殊非鮮。將來幸蒙國家核准。此事得而改良。使巨賈雄商。不復能居奇龍斷。則不惟業土貨者受其賜。卽一切商民人等。凡居叻地者。均莫不受其賜矣。惟願我同胞等。於此一事。踴躍著名。多一人則力可厚一分。早一日則弊可少一次。爲人爲己。厥益惟均。爰不憚煩。作此以爲本坡諸同胞勸。

諭旨恭錄

八月十六日奉 上諭第二期查驗詢問保荐人才大臣著仍派那桐榮慶梁敦彥瑞良嚴修俞廉三欽此○十八日奉 旨唐紹儀奏酌擬隨帶人員一摺單一件又奏派鎭國將軍載掛充頭等參贊官片均奉 旨依議欽此○同日奉 旨吏部度支部都察院本日都察院奏査明道員被參冤抑請開復原

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士島里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及階上之磚中有磨花之磚

畫格之磚　鑲畫之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手畫之磚

繪畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

緞葛兄弟有限公司謹啟

滿者鄉人多迷信家中常奉蛇神年例以七月初一日爲發會盛典家家相率子弟隨地掘蛇棒手迎諸道路及迎畢則各將此蛇放於蛇神廟內任其蜿蜒而去不敢加以殺傷由是相沿成風歷十年沿爲成例然該鄉常有被蛇噬死者則曰此乃所以得罪於蛇神致干斯咎噫世之執迷者何至死仍不悟耶

○拈強項令　廣西蒼梧縣知縣莊炎前經御史參奏撤任聽候查辦日前桂林府成守傳詢近日煙癮是否戒脫莊令大憤就案上走筆疾書數行云本不吸烟因病上癮雖戒不淨應請詳參書竟擲筆不顧而去

○江門大火　去月廿五日早江門沙仔尾美元杉店失愼火烈且舉下至文昌沙廟上至萬興菓欄止約廿餘間均付一炬另延燒蛋戶數十家

○報災簡便　現西省蒼梧縣徐令紹桓以梧縣當撫大兩河滙流東注之地每當盛夏大雨水漲常逾數丈沿河一帶常被淹沒本年五月間淫雨兼旬離離北流等江水漲並發梧江驟漲約三丈有奇水勢雖比常時非過大而增長之速迴異往常水勢洶湧急激如矢上游木筏爲水力鼓盪冲散順流居民猝不及防致桁筏屋宇多遭衝獲情形甚慘先經稟請道府稍廉派紳施賑現擬仿照湖北荆襄報災辦法凡遇水漲由上游各州縣立即用一等加急印電報知下游隨時示商民俾知趨避再由署縣製備發旗兩面寫明大河撫河水發字樣遇有接到報災急電立即會知水巡沿河傳鑼搖旗告警如此辦法亦亡羊補牢之道經已稟准張督及西撫札行各處府縣照辦矣

本坡

○局議紀畧　前拜五日爲本坡工部局員特別會議之期欲定一千九百零八年補助支銷之圖冊署總辦波瓜剌士君宣佈此事先由常期會議時決定然後交與特舉人員逐欵商量中有一欵乃係請支三百員以供燃燈及抹淨域多利紀念堂上時鐘之用該總辦指明每月爲此一事需欵甚重然而燈火經已改易　局員麥敏君詢問每月若干　答稱約需二百五十員然而此則不能質言其數候攻畢來　局員厨堅君言每月二百五十元其費殊重　局員莊君慶利詢于總辦云可否不用此燈　答曰能然而入夜則鐘面暗甚　莊君謂此又何傷人人皆佩時表　局員拿美沙云于意此鐘應該明燈　該總辦云我等無甚利益在于港口不如遇十二點鐘將燈熄滅　局員哈龍君云如此則過于塡屑　該總辦又云每月支銷二十五元以供點油及料此鐘鍊之費言至此有單交到該總辦交衆察閱謂此乃西八月燃燈及抹淨時鐘之單需費一百零七元議畢各散

○慘斃三命　初九日附近淡申律出一亞蘋（巫語猶言發狂而殺人）之血案釀此者乃丁加奴之巫來由人名亞里共斃三人其中兩爲婦人餘一人即爲亞里言之甚奇事因是日清晨九點餘鐘亞里前往某華人園中工頭爪亞人衣直里士住屋其屋坐落淡申律與亞活律之角頭亞里之婦與妹同處其妹即爪亞工頭之妻亞里之婦不欲與夫同處是以亞里此來勸令即時同返牙籠律家中婦却不行爲此爭論該工頭在附近園中操作返屋勸解因見婦仍弗從深恐釀事登即走報相距不遠之淡申律捕房立借二黌巫差率各巡差返家甫一入門吃驚不少目睹三婦女倒地血流已婦身手受傷背後一大傷口又一傷在于胸旁此不幸之婦乃一半老爪亞人蚌已胎珠行將坐蓐其氣已絶餘兩巫婦各受重傷呻吟不止哭而呼曰大乎大乎亞里刺我其春祇此而亞里之婦臉傷甚重兒手在逃該二黌差奮勇率差將兩傷婦舁往陳篤生醫院敷治醫發電話通報竹脚差館及正總巡捕官晢斯剌正總差屋斯里總差卑亞士英差漢打等聯袂前來盆選副總巡捕官懷逸會同電告附近各捕房各派差隊令作圍形逐漸圍近各差手執刀棒而行未幾暗牌總差參剌手執六響銃率同巫人華人暗差一隊馳至惟是屋之附近均無足印血痕發現不知兇手逃往何方一面電請驗屍官燕敦君到屋以椅陳屍使之察驗屍身蓋以紗廊布衣裳均有血痕時有爪亞人數名聚談均謂無人得見兇手踪跡又有數家鄰近之華人亦云不見巫人經過惟聞婦女呼號而已驗屍官驗得死婦之傷係用吉黎刀所刺而且屋中幷無刀械發現可見該兇手執刀而逃差等遍搜近屋之林中亦無所見該兇手亞里身短而健黑髮而雙足無指當其行兇時係服白衣黑裙頭頂黑帽是日天雨差等賈勇搜尋直至入夜乃得亞里躲避之處互相追逐至一英里有奇相距漸近不意亞里扒柵而逃相去又遠尚幸時已薄暮猝然失足仆下古井中差等幷至井旁將屍吊出由今總差認明確係兇手屍身候醫察驗

○死冊例登　本坡國家冊報計至西去月二十六號止一禮拜內坡中居民身故者二百二十七人其中華男一百四十名華婦三十

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頸款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始眞若無此字様即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

蓋聞營生之道所最要者則數惟簿其次則惟銀両然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於南方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製法爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開啓其櫃全身均用鐵製並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃貨爲叻坡諸華商所喜賠而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卸玉臨垂購爲盼

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐飲中之妙品也此酒係准本公司一家沽出餘無別家出售・諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劏估之辯者祈早移玉𢃇臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頂好士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不特飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒類中之上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

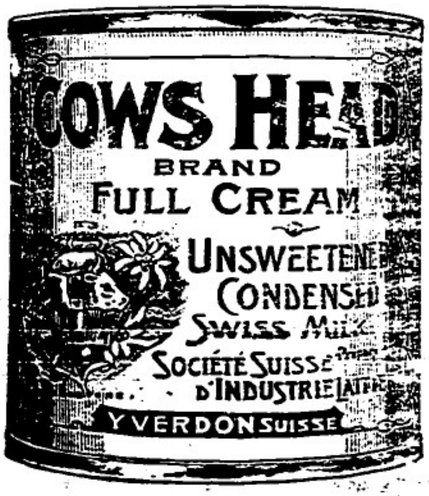
大英一千九百零八年二月一號　明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎗匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎗匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即將花紅銀二百大元經官視定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　峇加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零八年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日　明嗎也洋行謹啓

勞珍末實參公司告白



敬者牛頭標
之淨牛奶及
入糖牛奶井
生牛奶乃是
瑞士製錬發
處良多此標
牛奶各處行
店均有發售
諸君有欲
採購請各認
明標頭是幸

敬者牛頭標牛奶真在
罐中上有塞口之活機
以便開合不致泄氣其
質純淨不加糖味此乃
牛奶闷屬天下馳名屢
經多人以及醫士賞賞
均謂此標牛奶甚合家
常之用各處行店均有
發售 諸君有欲採購
者請各認明標頭是幸

敬者亞呂勿番徽公司之燕
蘭池酒及六响鎗彈之烏實
酒均屬精工製煉俾人身體
功雜盡述 諸君靜欲便知
不謬此佈
實得力 巨港 孟加 勿
里洞 網咯 等處代理人
新嘉坡勞珍末實參公司啟

代理保險告白

敬者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火
保險公司 二代理德京 亞倫保險公司 三威麥 哥
勞麥十保險公司 四呂禮 卑禮勝鳴憐保險公司 五
代理佛冷物 卑陵勃鳴憐保險公司 倘諸君有欲向以
上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公
司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函輸歐洲本公
司可以照論此佈
大英一千九百零六年七月三十一號
代理人勞珍末實參公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列
由中國 日本之輪到叻
船名兒士篤 定于閏月廿六號到叻
船名兒爵夫花尼力定于裕來月八號到叻
船名尼殼 定于裕來月三十號到叻
往中國 日本之輪船開行
船名奧士直里亞定于裕來十八號開行
船名毛勿 定于烏几月四號開行
以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且
船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨
及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉
英一千九百零六年八月二十一號
代理人新嘉坡勞珍末實參公司謹啟

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈　聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

三正換

JOHN LITTLE & Co., Limited.

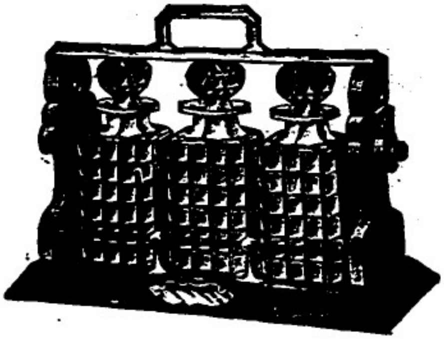
Our Prices are Moderate.

Singapore.

然里直有限公司告白

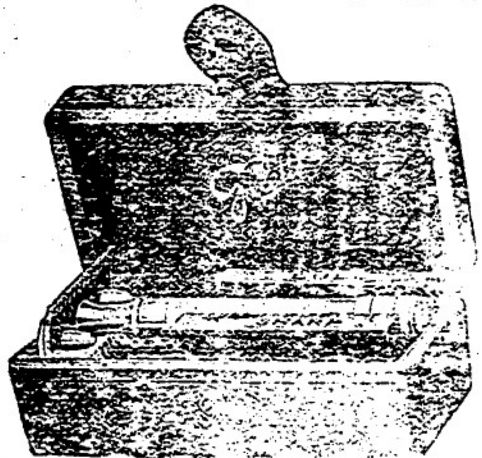
精緻茶及羔丕器具全副九十元

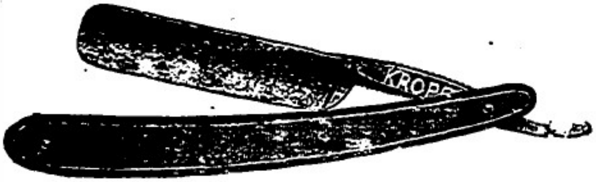
鍍銀鏤盒全副廿三元半



鍍銀擺設酒樽器廿四元半

英一千九百零七年十一月三號





薙刀每柄二元

刀仔甚易開合每柄一元

兒烈號安穩薙鬚刀每副九元并盒在內兒烈號乃係在于天下最便薙鬚之刀并有兩邊鋒利之刀十二柄此等刀不用布拭

本公司有多欵鍍銀器物如刀仔剪刀薙刀等

本公司甚喜坡中華人諸君到閱價值公平

此佈

然里直有限公司謹啟

五口合計一百七十五名口餘者他籍之人又內有男子霍亂症一宗乃由外入口而卒于淇漳山爲云

投票改期　○初四日起本坡工部局登于本報之招充工役及招供物料之告白現在已將欲領格式紙及投票之期改訂投票人觀之便悉

拆股辭明　○啟者仲光律門牌四十號順成號乃係張子貢張乃烏合伴開設今因張子貢願將份股抽退經已交割清楚此後全盤生理酒牌家私店底賬目均歸張乃烏承受生理得失概與張子貢無干張子貢有與外間交後未清楚之事均惟經手是問此佈

光緒三十四年九月十一日　張乃烏謹啟　五

工部局告白　○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工役其承辦之期均由西一千九百零九年然花旦月一號起以一年爲滿期茲特條開如左　計開

一馬高及民冬稻圓木　加蘇木　鋪地磚　屋瓦　○二椽料　○三各項雜物　○四漆料　○五掃帚　○六英國灰　○七鐵及機器師所用各物　○八鑄工　機器工及工人　○九牛及駕駛牛車之人以便駕駛本局載糞之車　○十牛及牛車幷駕駛牛車之人以便載運石塊至本坡獄內　○十一牛及牛車幷駛牛車之人以便載運物件及紅石（甲）由本局貨倉載運白石及他項物件（乙）欲在北方第一段及第二段貨倉載運紅白石碎（丙）由獄中運載白石及由本局第三段第四段貨倉載運紅石碎（丁）牛及駕車之人以便駕駛本局洒路之水車及研路水車及研路鐵車等（戊）牛及駕車之人以便由宰牲所運載牲畜撥擦及不堪人食之肉　○十二給供紅石碎運至本局廠內　○十三供給紅石碎運至本局貨倉　○十四充當造水溝等項之役　○十五本局所用員役之號衣（甲）物料　黃白斜紋布（乙）物料　縫工及綑袖邊工幷黃白斜紋布衣褲及帽而鈕扣不在其內（丙）縫工及綑袖邊工幷烏呢黃白斜紋布衣褲及帽　○十六靴及鞋（甲）黃皮（乙）烏皮（丙）紫花色帆布　○十七本局員役所用藥料及裁剸物料或以一年或以三年爲滿期

至於以上諸等之工役若欲知其一切細情以及入票之格式紙可由一千九百零八年雙玷末月三十號拜三起向本局司理人寫字樓于每日辦公之時查詢取討每紙納費半員并每票先繳銀一百元以爲壓票之項若使其票爲賞無歇當將此項給還所投之票定于西一千九百零八年厘多末月十五號拜四即華九月廿一日中午以前送交本局其中第六條英國灰則于厘多末月廿九號拜四即華十月初五日中午以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得爲請特此佈告　英一千九百零八年九月二十八號

新嘉坡工部局副司理人棉慈丕呂承命謹啟　七

輪船啟行告白　○啟者堅致輪船定于西十月十二號由歐前至本坡開行前往　香港　上海　神戶　大坂等處　諸君有欲附貨搭客者請到本公司相商可也此佈

光緒三十四年八月廿四日　代理人伊萬紗德有限公司謹啟

合股辭明　○啟者丹戎巴葛安申律門牌一百零八號和源號酒米雜貨店原係陳徽陳雛開設今因招到陳雛陳約兩人合股同造從此生理盈虧均由陳徽陳雛陳約三人均沾而日前和源號有與外間交易賬項等事均惟陳徽理會與陳雛陳約無干此佈

光緒三十四年九月初八日　陳徽　陳雛　陳約仝啟　三

承股辭明　○啟者娘喏吉律門牌七十三號榮珍號生理原係陸名合莊阿和陸兩喜楊秋木薛大池陳秀利康阿四合股經營茲因楊秋木薛大池陳秀利康阿四等願將股份拆出請到公親陸友石謝益昌蔡廷彬二翁秉公核算楊秋木薛大池陳秀利康阿四應得本利即當公親面前收完歸割清楚從此全盤生理均由陸名合莊阿和陸兩喜三人承受無論盈虧均與楊秋木薛大池陳秀利康阿四無涉而楊秋木薛大池陳秀利康阿四有與外間交涉未清之事亦惟經手是問概與榮珍號陸名合莊阿和陸兩喜無干特此佈聞

光緒三十四年九月初七日　陸名合莊阿和陸兩喜仝啟　五

爲母須知

○藹聞天下女子失於調養者多矣今夫人只言我女子體弱缺血而不知用心調發徒言缺血何益哉甚至體虛而至桃夭慾期之時不能盛人生之樂是時嘆之與矣夫體既虛則病易牛體虛安能拒重病乎有是患必須早除不除則病漸入膏肓如蔓草之不可除豈不悲歟凡病乃居家大不祥之事然病必有藥何愁爲患惟恐未得良方爲患耳故爲母者須知黃浦先生所製育方試之於子女未嘗旬日立見身體日壯氣血日增矣○黃浦先生單方好食如蜜療病如神其性溫和其品係魚肝油精燐發糖水和麥芽精鹵櫻菓配製而成專治面黃體瘦咳血竭血枯經水失調瘰癧大小瘡核無論男女飲食不進咳嗽肺癆血疾各症大小頭無不可與仝日語也○各國醫生常用此藥以治各症應驗如神小子甚喜食之其補益實難盡述早用是藥病必早除可免老年病魔纏身若用此藥一服亦能見效幸勿懸疑○藥性　魚肝油精此精無油味專治肺癆核症○燐發　治勞損體瘦偏風缺血四肢無力○麥芽精　能開胃補身補骨並治咳嗽　○野櫻　治咳嗽　肺病　筋骨不舒　大樽價銀二元五

MAYNARD & Co. Ltd.

CHEMISTS AND CPTICIANS

14, BATTERY ROAD.

BRANCH DISPENSARY

309, North Bridge Road.

SINGAPORE.

角　總局新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售　分局設在小坡電車路福音館右邊第三間門牌三百零九號　分局價目與總局同等無加減　分局早晨八點開至晚九點止　禮拜日開至八點止　西一千九百零七年十二月一號　六

叻報附張

大清光緒三十四年
九月十一日禮拜一
隨報派送不取分文

贛撫奏辦萍鄉礦廠會匪摺

奏爲訪拿匪黨、訊明分別懲辦、恭摺仰祈 聖鑒事、竊照湖廣督臣、派駐萍鄉礦局、文武委員、會同該縣張之鈫、訪獲匪黨劉志和等一案、經礦局委員、河南候補道林志熙、會同張之鈫提訊、錄供議擬、稟經湖廣督臣趙、批由江西按察司、札委候補知縣章定瑜、會同代理萍鄉縣知縣汪都良會鞫、訊與原審無異、即經批飭將犯分別懲辦去後、茲擬議由府司核轉、經臣覆加査核、緣劉志和盧玉成、分隸湖南湘鄉湘潭等縣、均先不爲匪、盧玉成向在萍鄉縣屬安源礦、充當工頭、與劉志和素不認識、光緒二十九年間、劉志和在湖南醴陵縣屬淸江埠、開設飯店、會遇洪江會匪首馬幅益、邀令入會、劉志和允從、馬幅益當令劉志和充當廻龍山老滿、三十一年間、劉志和因淸江埠飯店淡薄、復在萍鄉縣開設麵館、馬幅益潛來萍鄉、旋被兵役拿獲、解赴湖南訊明正法、又經會同匪首蕭克昌、接手另開嶽麓臥龍兩山、劉志和爲臥龍山老六、復與逸犯王春和李柏雲劉正鰲四人、同升爲正頭、帮辦會內事務、劉志和並未開堂放票、蕭克昌亦旋被拿獲正法、劉志和亦畏罪逃匿、盧玉成先在匪犯袁九勝名下、充當巡風、後在馬幅益處、升爲老三、復在蕭克昌名下、稱爲大爺、亦未開山堂放資祟布、據印委各員覆訊、擬議由府司核詳到、臣伏查光緒十八年、奏定懲辦會匪章程、內開嗣後拿獲會匪、如訊係在會名目較重者、審實即行就地正法・如有雖經入會、並非匪中頭目、情罪稍輕之犯、酌定年犯監禁等語、此案劉志和聽從湖南先獲正法、洪江會匪馬幅益、邀令入會、充當廻龍山老滿、復經續獲正法之蕭克昌、提升正龍頭、雖未自行開堂放票、實與馬幅益等同惡相濟、核與就地正法章程相符、臣於核明後、批飭將劉志和一犯、就地正法、以昭炯戒、遵照新章、免其梟首示衆、業已處決、應毋庸議、盧玉成亦充當巡風、復升爲老三、稱爲大爺、供雖游移、惟已悔罪之郭元等指証、似難曲予寬縱、應請將該犯盧玉成、逃回原籍湖南湘潭縣、監禁十年、限滿是否安靜守法、能否改過自新由縣察看、分別辦理、逸匪続獲另結、所有訪獲匪黨、訊明分別懲辦緣由、謹會同兩江督臣端方、恭摺具奏、伏乞 皇太后 皇上聖鑒、飭部査照施行、謹奏、

交涉

絲艇被搶之交涉 〇粵督張安帥准英領事函稱據時昌行稟前向美綸店採買絲觔六十包先交定銀一萬元茲據該店報稱將定銀由綸記絲艇寄往南海縣屬熬頭杏市村採買路經譚姓地方詎譚姓生員譚國治縱容子姪譚恩串同譚綿候駁艇經過之時突出將銀搶去二千五百兩起存譚姓祖祠志華雲室等語査絲觔爲粵省出產大宗貨物此項生涯最關緊要有此搶奪難免商人畏懼裹足於商務甚爲有碍應請貴部堂札飭追繳給領獲犯究辦云云安帥據稟已札南海縣嚴拿譚恩譚綿到案傳同該絲艇夥伴質訊明確期無枉縱

俄國副將參觀新軍 〇俄國副將某氏游歷蘇浙各省參觀新軍已誌前報昨浙撫接到蘇撫來電謂該副將准於十九日出蘇啟程來浙故督練公所以及一二標各營軍官均已預備歡迎并派王官三觀察爲招待員以其熟悉外國方音也

官並將張人駿查覆原奏繕單呈覽一摺奉　旨易順鼎著准其開復原官侯繳捐復銀兩該部等知道欽此○廿七日奉　旨翰林院撰文著王同愈補授欽此　○同日　召見軍機　徐謙　唐紹儀

本館譯電

○俄京疫減專電　本坡實得力太晤士西報得接初六日德京發來專電云俄京之霍亂症經已減少全城人心異常喜悅云

○德領事署被炸專電　本坡實得力太晤士西報得接初六日德京發來專電云法國摩武地方之德領事署已遭炸燬人疑此事出于偶然云

○土馬車路交涉風潮專電　本坡實得力太晤士西報得接初六日德京發來專電云英廷力言馬國無理佔取與連敦車路之事甚不合意英京報紙論此爭執之事言之甚詳全歐報紙亦各批評馬國之不合傳聞英京馬國代理人員名敏演消業已即時奉調回國矣雖然多處仍然深信自主一事乃係馬國最爲注意者而且馬國藉于此舉已有秘密運動然而馬京則謂爲虛誣據其政府聲稱自主一事經已決定展期土廷陳請各國如欲妥結車路交涉之事須與土國訂明不能由馬國及車路公司會議結局馬王欲干此際作浮海之遊現在因侯土馬交涉下結經已展期云　初七日英京勞打來電云馬國繕稿宣告各國申明彼國所以佔取與連敦車路之原因以及不應便之復審之理由而土京政府則有意與馬交涉以爲甚關公道現在俄國指點馬國告以此次車路交涉之事應交各國會議因爲各國曾于一千八百七十八年同在德京訂定條約俄國此舉法國爲之贊成云

○印度大水專電　本坡實得力太晤士西報得接初七日孟買發來專電云向未遭逢之大雨釀成水淹之災致令海尼剌勿及尼爾兩處地方種植之收成以及物產大遭毀壞核計居民死者一萬名云

○荷國整頓屬土專電　本坡實得力太晤士西報得接初七日英京發來專電云英京嘛明咸日報此乃著名可靠之報館刊登荷京東印度之要事云傳聞荷國預備在于內地支銷三百萬金磅以供頓整東印度屬土之用支此鉅款料必係因推廣車路以及國家他種工程其最良者因此可保屬土平和之局云

○德國氣球失事電音　初七日英京勞打來電云德國陸軍氣球師兩名得脫奇災于愁施呂愁夫境內事因兩球升至六千英尺時氣毀忽破人之坐處即時下墜幸墜降至距地二千英尺時數忽開張狀如雨傘乃獲徐徐降下是以乘球者不過畧損皮膚而已云

○法人定製飛舟電音　初七日英京勞打發來電音云法國富翁威剌君已向國中某廠定製黎逸（美國飛舟師）之飛舟五十艘彼料有此飛舟能助戰時緊要之用及料可以再設飛舟之遊玩云

○謠傳總稅務司回華電音　初七日英京勞打發來電音云近傳前任中國總稅務司赫德君將近再回中國一說毫無根據云

○各國准禁嗎粉電音　初七日英京勞打來電云美京之尼波士日報云各國均已合意禁止嗎粉及其機器運入中國口岸此舉定于一千九百零九年元月一號施行云

選電

○要電彙錄　太后面論樞臣如憲法能從速預備即提前開設國會不必拘定九年期限○　太后論飭袁世凱與英使談判飭令設法拿獲革命黨首孫汶交由中國究辦○慶邸奏稱政務處會議要政須隔日一議以免積壓○去月十九日憲政編查館資政院各大臣會議憲法大綱以便從速實行

○樞臣議將江北提督裁撤以江蘇巡撫移駐清江浦○張之洞議禁止人民結婚不得太早限期二十四歲方准結婚○外務部以各國教會每在內地私購產業易滋交涉特咨照各國駐使一律禁止各國駐使多已認可惟法使極力反對外務部與之抗爭甚力○馬玉崑因戒煙致病於去月十九晚逝世○學部議設分科大學決定開辦時聘請洋員六人充當教習

○天津北河被水沖決附近田廬淹沒不少○安慶城內炮兵與警兵搆衅一案皖撫決議從嚴究治

○葡國已允將廣澳鐵路歸華商興築

閩粵

○忍心害理　漳郡東門林甲家頗殷實有女嫁與城內某姓有年矣覓聞女之夫若子同時遭疫卒女孤苦無依暫歸外家居住然時常哀夫痛子遂染顛癇之症言語不類啼笑無時甲以爲門楣玷也必欲置之死地乃令家中人不許與食刻已骨瘦如柴奄奄待斃矣

○作惡減身　廈門禾山鍾宅鄉農人鍾映行年四十有奇而抱鼓盆之戚映有寡嬸某氏小映幾歲家頗饒裕映遂涎之不知用何手段竟得與氏通始猶掩人耳目後竟彰明較著儼成伉儷該鄉社長以事關風化僉赴廳衙控告正在判斷間映忽患霍亂症而死人咸謂其減倫之報云

○供奉蛇神　延平地方有朱船

可以論古、彼人但知帝堯之唐與八士之周異名、亦惟上古歷史有然耳、便再加十年讀書之功、由虞夏而商周、循秦漢而魏晉、宋也、齊梁也、陳也、隋也、以迄夫唐、一代一部之史、照頭省覽、讀至高宗既崩以後、廬陵被廢而遷、武氏皇帝、正位金輪、不嘗改唐爲周乎、世人若習此典、必知周有八士、即屬唐有八士、第緣武氏一改、故變唐有爲周有耳、音舉、痴者認以爲眞、急急謝過不遑、并擬增修朱注、補入此段、以結千古之疑案云、有知其事者、無不捧腹、

史乘

術數無益 ○邢眞人和璞、一日與房琯同行、至一廢佛堂、松竹森映、和璞坐松下、以杖叩地、令侍者掘之、深數尺、得一瓶、其中皆是婁師德與永公書、和璞笑謂琯曰、省此乎、琯若憬然有悟、方記其爲僧時事、蓋永公即琯前身也、復謂琯曰、君歿之時、必因食魚膾、歿後當以樟木當棺、然不歿于私第、不在公館、不在道觀佛寺、不在親友之家、其後琯貶於閬州、寄居州之紫極宮、使君忽具魚膾邀琯于郡齋、琯一思之、食竟而歸、遂卒于途、州主命撥櫝于宮中、棺果得樟爲之、夫和璞之善算、固神矣、豈人之生死固有定數耶、何其一應驗如是、然亦適逢其會耶、錄此似不免爲江湖中人增其聲價、然得所藉口、然世人之數、多于恆河沙數、安得人人皆有邢氏大使籍而記之、即知之亦無所逃避、徒亂人意耳、予究謂星相卜筮之事．終竟無益于人也

昔中故實 ○楊貴妃姊虢國夫人、恩寵一時、大治第宅、棟宇之盛、舉世無比、又欲占韋嗣立舊第、遂命侍婢數十人、隨其步登、往相其第、遽問曰、聞此宅欲貨．爲價幾何、韋氏子對以先人舊廬、所未忍捨、語尚未畢、即有工匠數百人、登東西廂、撤其瓦木、韋氏子乃率家僮、挈家具出、委于路中、而授韋氏子以隙地居焉、其宅一無所酬矣、虢國因大興土木、中堂既成、召匠污墁、授二百萬償其值、復以金珠琴瑟三斗爲賞、會有暴風拔樹．委其堂上、視之略無損傷、乃園以扶欄、飾以藻繪、爲形華麗、其制作精緻皆類此、虢國每出入禁中．常乘紫驄馬、使小黃門御之、紫驄之俊健、黃門之端秀、并冠絕于時、蓋明皇天寶以後、自以爲承平無事、奢侈日甚、貴戚相效成風、上幸華淸宮、貴妃姊妹、競飾車服．炳若日星、道旁觀者如堵、至今猶遞爲美談、畫家每引爲典故、予嘗見蔣藹谷畫册、即此故實、神采奕奕如生也、

屋地出投 ○啟者茲本館承典主之命定于西一千九百零八年屋多末月二十號拜二即華九月廿六日下午二點半鐘在本館內拍賣 屋地一區坐落甘公爪亞律門牌九十五號大一希葛一律十一顆此地新建洋樓一座乃永遠自主之業 諸君有合意者祈屆期 玉臨投買此佈

光緒三十四年九月初五日 吧越拍賣館謹啓 因

足疾可療

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

足疾之原是大腿中之腦氣總筋有病病作則痛苦難堪有祇患於一腿者有兩腿足俱痛者若因循失治則由腿中痿痺漸降至足眼旋及足趾便患者永成跛症矣韋廉士大醫生之紅色補丸爲治足疾之聖藥染此痛苦艱辛之症服之而愈者何止百千人就中有林君佐卿者乃香港城多利街第三號廣福記行之糧食巨商也兼爲羊城荼欄街廣奕祥及河南恒記號之東主彼得紅補丸之功效銘感極深林君佐卿之言曰余往日左腿中痛苦異常行固不能坐亦不久須靜臥安養癆苦始發少減病初作於大腿中漸及小腿直達足底始如筋絡抽搐繼似流遍腿中各節萬般痛楚眞覺生無樂處甚則衝上氣管呼吸艱難氣力日微形神日喪若試以足踏地則如痺如痿知覺毫無僅愚一足略可跛行幾步然願靜坐不能常行也如是者將有一載屢延名醫調治皆謂身虛弱而血不潔所致而所服藥餌功效全無直至本年正月聞一省友勸服韋廉士大醫生紅色補丸謂曾經服用極有奇驗余因其相勸之殷念己久病之苦遂購而服之甫盡兩瓶即覺少愈喜而再服更兩瓶後則前病盡脫左腿之痛若失行動一如往日呼吸舒通食量勝於平昔更可喜者自愈後痛苦不曾復作眞是病筋盡除者也余既歷盡足疾之苦不嫌將眞情縷述願佈告於世上之有同病者 韋廉士大醫生紅色補丸之所以能愈林君佐卿者以其善能淸除血中之不潔增補血中之功用故能使全體腦筋還其本來所司氣血淸潔則神氣自強而百病從此消除矣故凡患 氣血兩虧 諸虛百損 食積不化 肝腎諸病 氣虛頭痛 風濕骨痛 半身不遂 脚氣衝心 山林瘴氣 瘰癧 疥癬 痧疹 陰疽 發熱 病後 等等 諸症 服此紅補丸而愈者數逾萬千婦女自少壯以至中年所有諸般纏綿暗恙男子操勞過度及居於惡劣地土以致精神日弱者服此丸無不百病消除身軀康健迅速復原 韋廉士大醫生紅色補丸中國各處沽西藥之肆皆有發售或直向石叻海邊第一度吊橋韋廉士醫生總醫局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七元 不論遠近不加郵費

專治痢症瀉症藥水發售 ○勿剌溫所製良方專治痢症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里啓啓里衛兀剌士尼呂士未之勿剌溫藥房發售此佈 一千九百零七年十月廿一號

輪船啟行 ○啟者本公司之柔牙勝輪船定于西八月廿九號拜六即華八月初三日開行 亞十𨵦輪船定于西九月五號拜六即華八月初十日開行 嗎希恕輪船定于西九月十二號拜六即華八月十七日開行 毛里未輪船定于西九月十九號禮拜六即華八月廿四日開行 由本坡前往丁加勞 美述 咨左 吉隘丹 智眉 萬拿厘 直汝敏 碧拿黎 八打尼 萬崙 霜莪勝 六坤 郎宣 高沙門 占本 網咯等處此佈

光緒三十三正月初六日 一三 伊亞紗直公司謹啟

Nestlé's

[illegible]牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

鳥標牛乳發售 ○啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精求大利大乃係上上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久皆地依舊堅凝并不變壞此與他家不同諸君光臨認明此標爲頭 手臨採購可也此佈

Mc KENZIE'S

Prickly Neat & Dhoby Itch

Notion.

麥西熱痱及癩藥水

此藥水乃係治此兩症之良藥經已得接數千張保證誓言其好處如此觀之則此乃市上之良藥

每樽取六角

本公司坐落禮佛不釐士門牌四十號又設分局于梳勿里芝律門牌八十三號特此佈聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

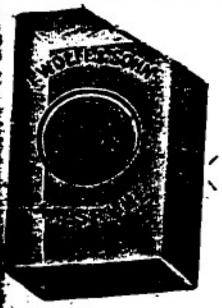
新嘉坡藥房有限公司謹啓

金雞鐵樹功補藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其強精提出氣質芝醲造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係補酒登臣之冠端治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可益而飲大能精益補髓更能治腰痠難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本妥心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到回春各者不過索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號



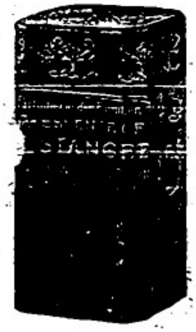
BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之弼夫島呂及宣公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜香文

尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味異屬上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤購偽貨為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟 文

牙直里有限公司告白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而復堅勁可靠

黏剌摩打車乃係英皇逸活第七及西班牙國君后所用天下馳名誠非虛語

諸君有欲採購者請各玉臨本公司選擇為幸

特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君踴躍購買至本年六月止經已一切兌清共合弍萬份本銀弍佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在華歷本年六月三十日結半年數得利銀捌萬弍千四百二十八員八角六占除起未分還之老本息並奬賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占共存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡督註冊存案於經歷司署內以便諸君查閱

章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息三角

一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四盤算六個月期利息四盤半算一年期利息五盤算

光緒三十三年九月十三日　四海通銀行保險有限公司謹啟　㕛

嗎根代有利銀行告白　〇啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十一萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡爾本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉趨臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎謹啟　㕛

啟者此標係上香水本藥房名有發售之潤爲居家出門皆不常少物也諸君欲購者請可王臨試之俱遂

英一千九百零七年七月十號

諸打鍊行隔鄰尼巴嗎西壽房謹啟

麥嘉里士打公司告白　〇啟者花西呂碼頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三欵青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬眞正乳酪白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪　宜記時表之名利

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻致保此乃上牛奶乳花西呂有限公司懸賞金時表對換一定多數何碼之紙在于乳酪及牛乳并須書明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

生理廣告

生理廣告 ○啟敝共創同發昌字號係作外木九八及本坡生理 諸君惠顧者請到源順街門牌二百三十三號[illegible]

光緒三十四年九月初七日 呂怡惠 林金春 [illegible]全啟

同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

廈門

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕窩液汁酒類也本行擇求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用妥妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衞生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各埠代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悮

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
一治五勞七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕 一治木積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壠
成林堂 檳榔嶼 杏著堂 小呂宋 肇泉行 四里末 美南棧
宏源棧 谷攏陸 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 納郡行

光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟

告退聲明 ○敬啟者余林中和自西歷一千八百九十二年莫月十四號承安和號東主吳清邦翁掛號生理事務迄今多年極蒙厚待感佩莫名近因多病兼繁家務告退經於八月廿九日將掛號字回本人手[illegible]分的清楚此佈

光緒三十四年九月初一日 新嘉坡林中和謹啟

收回掛號字 ○啟者西歷一千八百九十二年莫月十四號余立有掛號字予林中和經理一切商務信任專向無異議現因林中和自以多病告退業將掛號字收回注銷至八月廿九日截止此後敝號生理不干林中和之事謹此聲明免滋後論

光緒三十四年九月初一日 新嘉坡安和號吳清邦謹啟

輪船啟行告白 ○啟者里蘭輪船定于西十月八號拜四開往網咯 諸君有欲附貨搭客者請到本公司相商可也此佈

光緒三十四年九月初七日 代理人伊亞紗德有限公司謹啟

同濟醫院勸捐佈啟 ○啟者本醫院自創設以來十有餘載迨丙午年八月間院中添設藥房俾貧病求醫者得以就便取藥由是受惠之人日益衆則所需之欵日益繁加以舊置屋業年久失修被工部局出字督飭勢不得不照例修造核計所收租項極慮入不敷出是以前議懇請 諸大善士各認年捐以資接濟均蒙踴躍簽題現經公訂由值年總理分幇勸募不拘多寡隨緣樂助將見聚沙爲岸集腋成裘謹百拜稽首爲諸公祝無量壽

同濟醫院總理
福幇 張萬慶 鼎和興 協榮茂
抜和號 恒美號 祠合號
廣幇 朱富賢 萬源當
潮幇 慶順成 萬茂興 全啟
客幇 [illegible]利號 瓊幇 榮發號

光緒三十四年九月初六日

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充甘公几蔴海墘之餉碼此碼係由西一千九百零八年十一月一號起以十六個月爲滿其爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年十月十四號[illegible]九月二十日中午以前投交本署以憑選擇有欲知其詳細以及地段之廣大與承充之章程者可閱國家憲報抑或往議地稅司便悉至于乘耶之權任由國家裁奪各宜踴躍毋遲特示

大英一千九百零八年九月十七號 一三

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉如有欲承充者其票當于西一千九百零八年十一月六號[illegible]二自[illegible]九月十二日中午以前投交本署以憑選擇所有之工程外在于本坡國家大醫院及麻瘋醫院承充運致之役如欲知其細情在問大醫生寫字樓凡投票者其票外必須寫明投交本署者允此役字樣并向醫造司署之才副政司討回之票備照式填寫方能合用當否聽由國家裁奪各宜踴躍毋用觀望切切此示

大英一千九百零八年九月廿四號

大厝招租 ○啟者茲有一座華人大厝招人租賃此屋坐落美女律門牌一百十九號 諸君欲知詳細請到本寫字樓詢問便悉此佈

光緒三十四年八月二十二日 禮佛基門牌一號淡邊申及勝董謹啟

叻報坿張

第二

大清光緒三十四年

九月十一日禮拜一

隨報派送不取分文

實業

浙省大興農業 ○昨日工商礦局總辦湯味梅觀察謁見撫憲當奉面諭舉辦農業實驗會派劉宗標觀察爲會長及設立實業研究會派杭辛齋爲會長以上兩項均責成湯觀察主持聞湯觀察并奉中丞面許果能實力辦理將來尚有奏保勸業道之望

商會請撤江干查米局 ○浙江總商會移藩司文云前據江干米行呈遞說帖近據紹興府屬山會等縣米商聲稱商等向在紹屬開設米鋪所售之米係運自杭州湖墅渡江往來月必數次自今年尖山口查米委員洪委以後忽請將翁家埠司巡移至江干駐紮商等運米致多阻滯查尖山口設局查米原爲杜絕海漏起見復設分局於翁家埠爲尖山口之後勁是嚴禁海漏則尖山口翁家埠等處爲要道今于江干移設分局不特於偷漏出海無所關係而商等運米過江特發停候查驗領照需時多此一層阻滯船價旅費在在耗商等小本經營何堪受此轇轕等情據此查錢江門戶本在尖山加于尖山口嚴行巡緝則偷運之弊自絕況運路各有所向其向南北者均往內地惟東行則大海紹屬食米向由米商赴墅運路均在南北實係內地流通偷漏之弊自可無虞則防範出口似不重在江干且現在新米將次上市輸運尤多若移設該處轉於運紹米商諸多阻滯用特備文移請貴司可否體恤商艱轉飭將江干查米分局仍令撤移原處俾該商等照常行運以濟民食

查勘幕府山礦脈 ○江南礦山以鍾麟龍潭爲最旺業經開採具有成效現礦務總局盟觀察衡璣力求推廣以上元縣境之幕府山苗脈甚旺因即稟報江督並帶同礦師前往查勘以備開採

官荒歸併農業試驗場 ○農工商礦局前擬籌辦農業試驗場祇因地基未定以致延久未辦現經湯味梅觀察將銅元分局南首礦地暨坍石脚牌樓南首荒地二畝有餘係歸浙局指址飭縣歸併入局以備試驗場之用

軍界

電告巨匪就擒 ○江督致蘇撫電云頃接袁海帥來電在曹州拿獲徐屬著匪康文明一名當卽復以敬電悉海屬著匪張萬鈞等徐屬著匪康文明等承飭一體查拿已由曹州鎮將康文明緝獲公誼感佩飭據徐州鎮道電稱康文明爲郞景辰悍黨迭犯搶劫重案曾由道懸賞百千犯籍州縣加賞五十千請解徐歸案審辦等語現除電飭該鎮道等派弁來曹迎提並將賞格錢文賚送分給外祈飭曹州鎮接洽一俟徐州委弁來提卽將康文明點交領解仍加派弁兵護解以免疎虞並祈嚴飭查拿張萬鈞等務獲特聞

電飭悍匪正法 ○徐州道袁觀察電稟督撫憲云著名悍首郞景辰拒捕格傷後拿獲訊明請就地正法旋奉督憲復電准將郞景辰卽日處決

陸軍特別小學改訂功課 ○鄂省陸軍小學堂現已遵照部章改爲特別小學但該堂功課原係普通現由監督劉香遠觀察與督練三處商妥將舊有歷史地理文學各科槪行删汰添授軍制軍械戰術輜重各武備以符名實

蘇撫驗閱淺水兵輪 ○蘇省新製淺水兵輪業記前報茲悉該兵輪已於前日到蘇由方伯稟請撫憲陳伯帥於十一日上午至胥門外大馬頭閱勸令將各船開駛一周併將砲位及機器等一一試驗

木牌與躉船交涉續聞　○蕪湖英領前請飭讓木牌一案現在駐京英使迭赴外部面催請速議結當由部咨江督查明該處係屬徽甯木簰既稱與各躉船及新築碼頭均有妨碍似以遷讓爲是特飭蕪湖關道迅卽妥籌辦理以免意外交涉並咨皖撫一體遵照

叢談

食瓜孕子奇聞　○古有履巨人跡而有娠、亦有夢吞星斗鳥卵而得孕者、未聞食瓜而得孕也、順德龍山鄉賴翁某甲、家頗小康、性好善、有子四人、俱已受室、長子及諸季子、弄璋多年、惟次子尚未、不料辛丑年四月、次子且夭逝、留下寡媳、伶仃孤苦、因卜地未就、暫停靈柩在後花園、以木板四圍遮之、上蓋以瓦、若木屋然、次年五月、附近靈柩傍、忽野生一冬瓜、瓜藤蔓延於木板上、直達柩內、在木板上出擘瓜一顆垂下、大可如斗、次媳一日偕婢出園遊玩、見此瓜之奇、命婢摘之、携回家中、剖瓜煮粥以食、盛夏而啜冬瓜粥、亦所素嗜之一法、何足云異、乃食後三四月、覺腹中膨滿、若太任之有娠、族中物議滋多、咸謂其夫死年餘、何得有此、料必私結外緣所致、於是鳴鑼集衆、下逐客之令、翁無奈、着鄰婦送媳返其母家、　未完　煥

吝嗇召禍　○天地者、萬物之逆旅、房屋者、人類之逆旅、每怪世人驟得巨貲、輒興土木、鳩工庀材、以營華屋、若曰好自爲之、毋令後人笑我拙也、孰知生存華屋在、零落歸山邱、轉眼看來、卽非已物、自達人觀之、倘得茅屋一椽、聊蔽風雨可耳、公益之事、在在富爲、曷不將此建屋之貲、減節一二、出而創辦公益哉、廣西賀縣某鄉、有富翁劉某、素吝嗇、鄉中貧而無靠者、往求升斗、不特不與、且遭叱罵、族內辦公益事、求其捐助一介不與、人咸鄙之、年前創一華屋、方架樑時、牆忽傾跌、壓斃泥水三人、後大廈落成、進火之夕、被強盜入室刼掠一空、年餘又値祝融肆虐、致兆焚如、燒斃子婦二人、富而吝嗇、灾禍迭見、天特假此以示警也、況卽不兆焚如、豈能保其子孫無發貲哉、述此以爲勸善之一助、　煥

金類玻璃　○英人瑞納近得新法用金銀銅三品造成透光玻璃造法一金銀銅之片須極薄二須令過極熱之度銅則過四百度銀二百五十度金五百五十度

企鳥卵　○斐南加不地方爲英國所屬該處英人甚多寄食鳥卵因此處有企鳥一種所產之卵大於鷄卵而味亦甚佳惟向來不甚通至他方今英人將此卵運回英國見者無不歡迎每卵値銀四五角云

諧談

石女嫺婚　○某甲、早失怙恃、性迂謹、每聞有處女失身而後嫁者、則必拍案怒罵、謂爲非人、以近日女子每多放蕩自由、恐多有私通男子、以故年逾三十、猶未娶也、嘗懇媒擇配、得一女子、亟問媒曰、此何如人也、媒曰、此何姓、大石女也、沉靜寡默、從未嘗與男子同語、且言明包猜、若不能合回門燒猪者、聘金倍償、甲以時憖有室、而大石何姓、爲名鄉望族、許而聘之、入門之夕、則石田鑿鑿、耕耨無從、且年已半老、不禁大怒、欲尋媒質問、己而細思、媒有成言、既稱爲大石女、卽係話年紀已大之石女、但自己一時不省悟耳、吖攞唔怕唔沉靜寡默咯、又唔慌佢唔食得燒猪咯、總之係上當係喇、眞正好揀唔揀咯、於是舉以語人、聞者莫不竊笑云、　猨

痴黠講古　○痴者問黠者曰、帝使其子九男二女、以事舜於畎畝之中、朱註幷無解明男女若干人之名氏、竊以謂九男二女、皆帝子也、以近世名號擬之、則貴爲皇子親王貝勒公主矣、安有貴人而等於無名氏、不見經傳者、諒朱文公偶遺之而不注、或考究多疏而不敢注、非九男二女之本人、在昔爲無名可注也、吾子博覽有素、當能詳細指出、以廣異聞、黠者曰、善哉問也、余旣已知之矣、今因足下之殷殷請益、敢不悉數以呈、所謂二女者、一娥皇、二女英是、所謂九男者、一丹朱、二伯達、三伯适、四仲突、五仲忽、六叔夜、七叔夏、八季隨、九季騧是、痴人旣聞此語、大喜而退、逢人便說、幷誇黠者先生之飽學、或笑之曰、子誤矣、子爲彼黠者所愚矣、夫伯達以下諸名、夙載論語、明稱周有之八士、而九男二女之帝何人乎、又孰不喻此帝卽指唐代帝堯者、何得以周有而混爲唐有、胡去千有餘歲、子獨信之乎、非誤而何、他日痴者過黠者門、摂實以告、黠者謬作莊容曰、甚矣子之易欺、以告者過也、凡人不讀歷史、不可以論古、僅讀上古歷史、未徧全古歷史、亦不

住宅招租 ○啟者玆有華人三住宅一所坐落里咨咨里街門牌一百零六號意欲招人租賃諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈 光緒三十四年三月廿二日 谷闌打島館謹啟

占勿倫精製癥結 霍亂 洩瀉藥

○此藥能治腹中疼痛洩瀉 痾痢 霍亂 癥結及腸內各病此種奇藥已救盡多人之性命及消除多種辛苦病症痛症比之天下各種藥當以此藥爲最良宜記一服可以消除腹痛未嘗取過三服以治重大之瀉症此藥時常可以治病藥之買料照用草木製成各處均可購買

小罇五角 大罇一元

一千九百零八年四月二十一號

留聲機器曲盤將到告白

啟者本公司新辦留聲機器之曲盤雙面新式著名與年之盤將近寄到所藏各曲係在爪亞等處及本坡所歌者此等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所藏 巫來油華人 亞納人之歌曲共有二千餘齣 因打尼順拿多間美順公司已與本處著名歌者立保本公司甚欲以此曲盤沽與 諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此預聞

大英一千九百零七年十月廿六號 啟

代理人新嘉坡土庫街門牌三號禮威臧文奴氏謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬永成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人縂棉申街門牌廿八號福盛公司謹啟 啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白皺魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士鐸威路劃夫單十五號門牌付來證書吾小兒自出世時體質微薄十月之內麻痘咳喘積侵久出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不嘗但服此司各脫滋補乳白鱉魚肝油所有各病專給以司各脫魚油吾子之命入得此油之功盡療其病反成康健可愛小童 丁婿士書

小童復壯

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油爲天下向產最清淨最滋補之物久司各脫精良法製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦能消化劇家魚油不堪此食胃之爲害包面有漁人負魚號者可保是丁士婿所用之油其效亦同

正金鐘標酒發售

啟者本公司所管辦正金花鐘票酒久已[illegible]
之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零
沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本

并沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭酌售者爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽須甚慶合宜且價亦甚廉諸翁沽用須留心辨明以免魚目之混

新嘉坡利直喃有限公司

粵辦祖家底上美酒發售

前係粵東木原庄號君光顧認明標目

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零八年正月十三號

新利喃有限公司謹啟

紅首危仔標萬蘭池酒發售

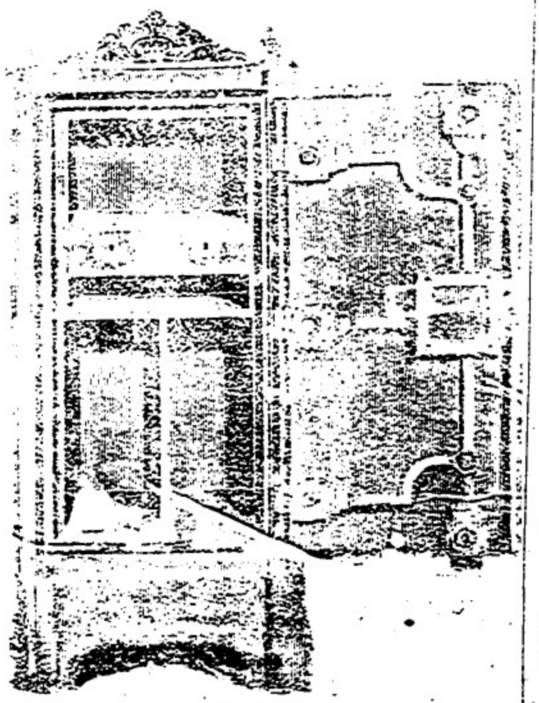
[illegible]本公司所售之紅首危仔票萬蘭池酒其名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存歲十年方肯出而沽貨盈綠其熱氣微已全沽所以　諸示沽飲者均深獎香現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此因其氣味滴香遠勝於他酒故也是以本行特辦此滋來叻出督自此酒到叻而後凡沽飲者無不益稱其美且與滋與本坡大棄甚屬合宜諸翁聽驊勸細心蔣鑑紅雖及以上所列各標以上所來士古雖并有只公司乙爭模爲憑以免爲魚甚之混

是啟所聘一千九百零八年二月十一號

利直喃有限公司謹啟

鐵櫥發售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相宜此櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生意諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不值能壯觀照並且異常堅固無論火燒盜劫均可無廠貨美價廉莫此爲甚倚　諸君有欲購此機以收幫重贊者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

刊發本報告白廣告○

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以貼公允　凡各士商若有告白欲登本報若每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登廿逐幅論談之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行如未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各　玉臨本報面訂假目自必從廉不辜　雅意也此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不[illegible]

飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆俾知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式多有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而無徒假冒之酒氣味雖同損

新嘉坡五条呼嘮公司
專辦祖家頂上美酒務望惠叱係
前賜康和景生諸君光顧認明印標

嘉慈鈕公司

益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假冒所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零七年三月三十號 [illegible]

利直喃有限公司謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士鳥里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及壁上之磚中有磨花之磚

畫格之磚　燒畫之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手畫之磚

釉畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特

此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

經葛兄弟有限公司謹啟

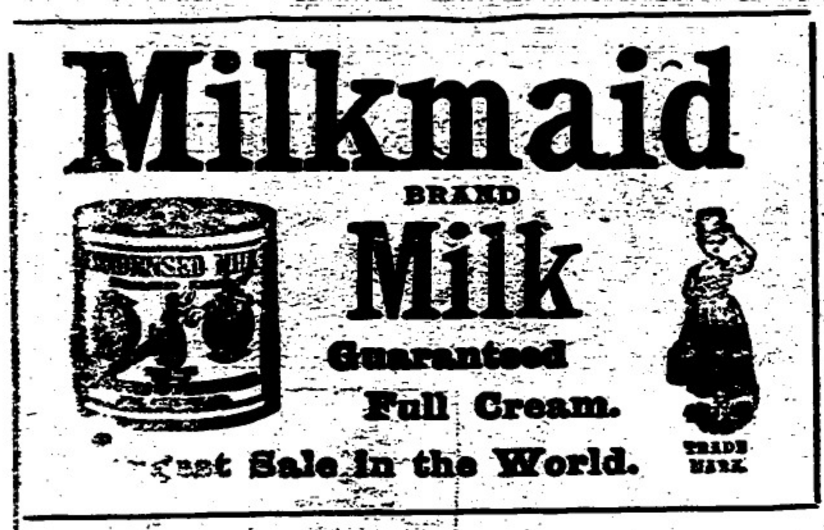
三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質
地確係異常精潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之
無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如
欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有
利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最
多本公司土庫內常有此酒應沽　諸君有欲採購者請各玉
臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號　星嘉坡真實[illegible]公司謹

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲實業第一色白而濃味香
深得化學之新發實無上之妙品老年服之可以延壽幼
年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡
印度南花
旗香金山
盤門等處
每年能銷
五百萬箱
亦可謂盛
矣極矣富
此中國力
强我國社
會林立若以此例驗 不但身體强壯 可資衛生而體操 哉



諸君尤宜時服精神百倍之强於國於身裨益不淺鵬鵬
諸君嘗請試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

光緒三十四年九月十一日滙票行情叻報館電

香烟土	八百五十元	八百五十元
新烟土		
上甲錫	六十七元七五	七元五角
叻甘蜜		
叻白椒	每担	十五元二五
叻烏椒	每担	九元九角
足金	每望葛	六十五元
金行行情	金磅一個	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪哇盾	一百元兌	一百四十一盾
滙兌行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元二五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元半
滙安南	銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元半
	商人三十日期票	十六元半
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元七五
	商人三十日期票	六十八元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元三七五
	商人三十日期票	一百十六元三七五
滙[illegible]	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
滙三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙[illegible]	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期票	一百七十六盾三七五
滙加[illegible]打	銀票一百值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十八兩半
	商人三十日期票	一百兩零五

○前途來電云 英國正郵船一艘於本月初九日由高淇霧啟程來叻定於本月十五日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往 香港 上海 等處

輪船開行

往埠	船名	日期	時刻	代理
加勝巴	仲盛輪船	十二日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又
加勝巴	勝申輪船	十二日	上午九點	法國
龜喀	呀鱗宜輪船	十二日	上午九點半	亞實哈
實勝越	龜貞輪船	十二日	午十二點	順發號
吉瓏	羅多賴輪船	十二日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
彭亨	丞隆輪船	十二日	下午二點	安和號
北千	丁加奴		又	又
峇汶巴島	蘇丹那船	十二日	下午二點	順美號
麻六甲	保安輪船	十二日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏		又	又
泗水	順安輪船	十二日	下午二點	順源棧
峇灡陵	安班闞 望加錫		又	又
麻六甲	坤泰輪船	十二日	下午三點	實得力公司
蘇坡			又	又
麻六甲	豐利輪船	十二日	下午三點	豐源號
芙蓉			又	又
麻六甲	要和輪船	十二日	下午三點	豐源號
班哖	咪勝 峇眼		又	又
紐咯	熊輪船	十二日	下午四點	元發棧
加士碼士	欲闞勝船	十二日	下午四點	莫實得洋行
坤甸	萬興源輪船	十二日	下午四點	同益公司
網咯	王平輪船	十二日	下午四點	明鳴也洋行
彭亨	實得敏輪船	十三日	上午八點	興隆號
北千	關丹 丁加奴		又	又
三寶瓏	春生輪船	十三日	上午九點	莫實得洋行
泗水			又	又
紐咯	元裕盛輪船	十三日	上午十點	裕盛棧
香港	明那汶輪船	十三日	下午二點	巴智申洋行
日本			又	又
檳榔嶼	壽美輪船	十三日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
麻六甲	堅打輪船	十三日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉寵 大白蠟		又	又
香港	豐美輪船	十四日	下午二點	豐源號
廈門	汕頭		又	又

○前途來電云法國郵船一艘於本月初十日由西貢啟程來叻定於本月十二日禮拜二即能抵叻上落客貨畢即啟行開往歐洲 等處

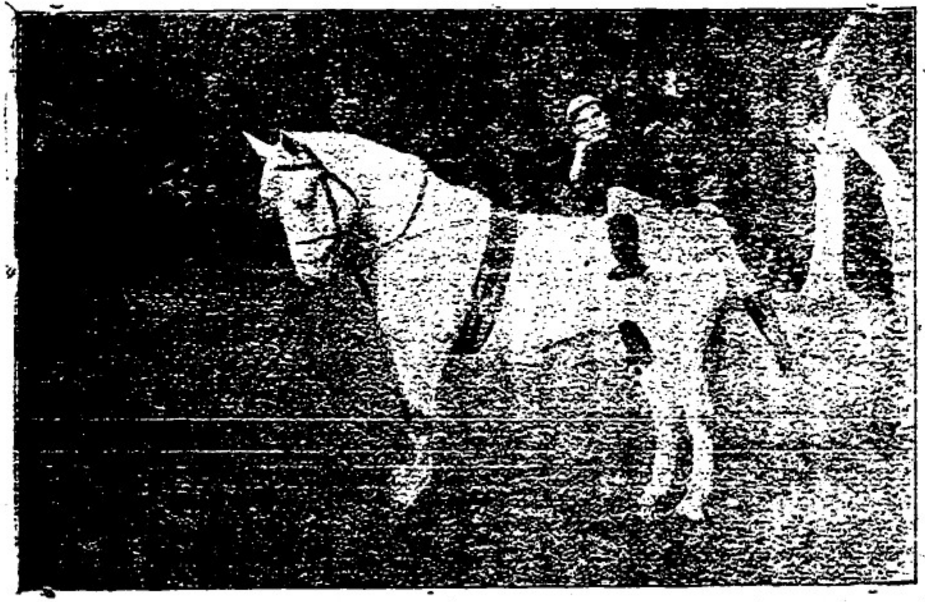
辭伴聲明　○啟者十八溪墘門牌四十四號沈和合號向用張清賢充當收賬買賣之職今因張清賢自行告退并以登報聲明張清賢有與外間交接未清之事均惟經手是問皆與沈和合號無干特此佈聞

光緒三十四年九月初七日

沈和合主人沈嘉暢掛吵人沈玉麟謹啟　毌

大班馬戲開演告白

啟者特字通知本班定于明晚起連夜在小坡美芝律瓊州會館對面草埔開演每夜九點半演劇本班新由歐洲到叻班中脚式共有五十人同演本班主人屈君馴練亞納良馬異常悅目又有兩丑精演離奇樂器女伶邑士乃天下第一武勇能舉一馬及十人班中樂工亦均名手茲將價目開列



六椅官位銀十五元　一椅官位收銀三元　一號位收銀二元

二號位收銀位一元　三號每位收銀五角　四號土人位三角

西一千九百零八年十月二號　屈士大班馬戲謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

批准本銀二十五萬元總寫字樓設在新嘉坡茲將各值理人姓名開列　主席人尼力公司另騷尼力君　副主席人明嘅也有限公司明士勿士君　司理值事人騷騷芝孖亞君　大醫生卑扌花區里君　羅醫及尼風申大狀師騷騷夫奄騷烈君　燕惹号活勝君　羅奇生邱雅參君　陸麻老　王祐滙公司王勝池君　華商邱仙大君　華商陳謙祈君　銀行　滙豐銀行　大東方乃東方公司全爲東方人所設本公司設立之意全然永久在于東方而貲本生理係以船舊于身大会家一法意所有費用皆在東方開創此等代爲東方之人應彰有一合理之懸勸而東方之人應彰照顧本公司蓋本公司謂衆人之公司也　二賠償之欵一然報明創時發給及因爲本公司繼寫字樓設于相近之廬不致生出免遲錯誤一如常有他家公司清數之時而彰公司之繼寫字樓設在一萬或一萬二千英里之遠　三甚少公司之保險單可以本公司之保險單公正以及和便此保險單無甚限制及當出單之時一如天文海陸當此保險單給已舉行三年之後能借欵及借其本銀　此借欵有担保及注明在此保險單中本公司今已預備在于東方各處均設代理人及其喜賣能任事之人來造本公司之司理人或代理人在于各緊要興旺地方

請君欲知保險章程之詳細及代理之規矩請到本公司詢問本公司之司理人便是此佈

大英一千九百零八年九月廿一號

新嘉坡哥里亞甚温芝值打摩理事人騷騷非亞謹啟

婦科無價之寶丹　○婦女之常病多矣屢矣其最常者不外月信之一宗也每當月經將來之時或既來之際多有腹痛之患或來竟一日而中止及既行之候色淡不紅或稀少之病此皆體氣懦弱氣血不足而然也至體子素常皆好或因洗水受饑餓寒失食及因勞碌熱夜者亦未嘗不有是病故凡婦女當經將來之時須格外小心培養身體以防之然臥患之則宜服藥以治之其最好之藥莫如盧詩如所製止痛虎骨膏　其用法詳載單上

通若用此膏以擦臍上及雙足處使血脈流利不須半日月信自行其痛自止誠可謂婦科第一無價之寶丹也不論居家外出務須常帶此膏以防臨時要需以免臨渴掘井也

○虎骨膏專治筋骨痛腰痛　此膏用之舒筋止痛最爲效驗如患頭痛腰痛痛止上更無妨患者下佰屈手足拘曲股氣足軟宜常貼患處效如神速請試便知其妙○每帖定價銀一元　小帖五角　代售處新嘉坡必糸宮口萬山樓ㄋ發號　戲園街柯齒生牙科醫生　小坡電車路福音館對面門牌十號榮昌貨號　又孟嘉大藥房分局　叻叻怡

去風虎骨膏

盧詩如監製

保英國大藥房　吡叻保怡利濟大藥房　又小吡叻太平地方太平大藥房　寶龍莪巴雙復生堂大寶號　總發行所新嘉坡土庫街孟嘉大藥房

英一千九百零七年十月廿九號

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如啟

牙直里有限公司告白

啓者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲

將各貨物名目畧列于左

鋼紋鐵　交互嵌合之鋼　屋瓦　手標英灰　鐵鋤頭

鐵鏈　鐵鎚　等項　漆油　亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆　兒毛乃逃保鋼之漆　灰

花壁　花磚　可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各　玉臨本公司爲幸特此佈　聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啓

正風車標萬蘭池酒　錦

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在下度中裝一為罷之酒 諸君飲習此烟必須注意幸勿誤購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記　雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用昔提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其直最廉因爲

本公司次將此標之酒在坡鋪流以共衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

威發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號